

Les
MÉCHANTS

ÉPISODE

3

LA VENGEANCE
DU COCHON DINGUE



Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Blabey, Aaron

[Furball strikes back. Français]

La vengeance du cochon dingue / Aaron Blabey ; texte français
d'Isabelle Allard.

(Les méchants ; 3)

Traduction de : The furball strikes back.

ISBN 978-1-4431-6034-6 (couverture souple)

I. Titre. II. Titre: Furball strikes back. Français.

PZ26.3.B524Ven 2017

j823'.92

C2017-901716-0

Version anglaise publiée initialement en Australie en 2016
par Scholastic Australia.

Copyright © Aaron Blabey, 2016, pour le texte et les illustrations.

Copyright © Éditions Scholastic, 2017, pour le texte français.

Tous droits réservés.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteur et ne
saurait être tenu responsable de leur contenu.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents
mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteur ou utilisés à titre
fictif. Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des
entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en
partie, le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique,
mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au
préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant
les droits, s'adresser à Scholastic Press, une marque de Scholastic Australia
Pty Limited, 345 Pacific Highway, Lindfield, NSW 2070, Australie.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest, Toronto (Ontario)
M5V 1E1 CANADA avec la permission de Scholastic Australia Pty Limited.

5 4 3 2 1

Imprimé au Canada 139

17 18 19 20 21



RECYCLÉ
Papier fait à partir
de matériaux recyclés
FSC® C103567

• AARON BLABEY •

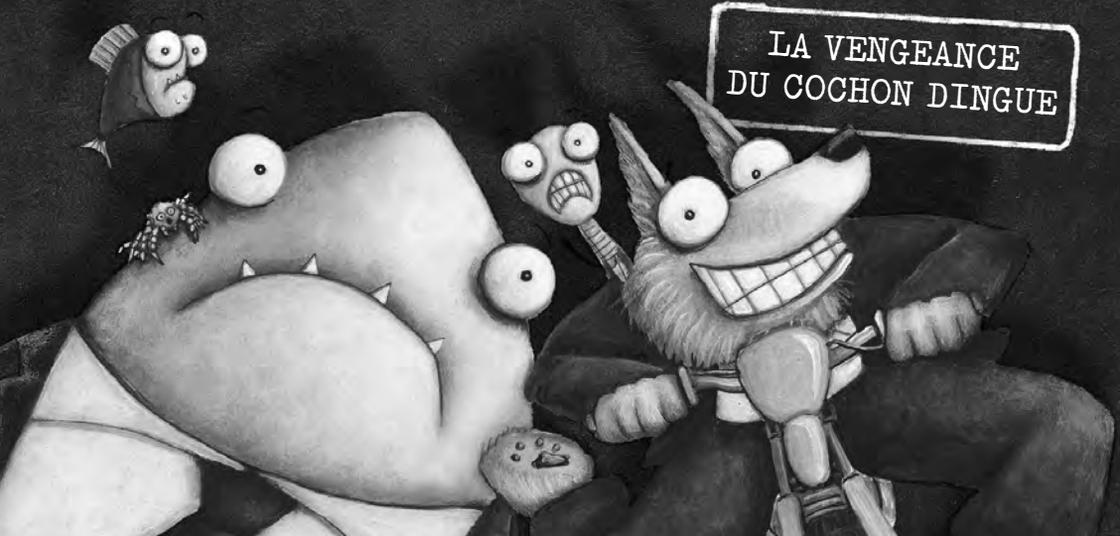
TEXTE FRANÇAIS D'ISABELLE ALLARD

Les
MÉCHANTS

ÉPISODE

3

LA VENGEANCE
DU COCHON DINGUE





G
(GENTILS)



HÉROS OU *MÉCHANTS?*



**UN REPORTAGE
SPÉCIAL DE**

STÉPHANIE PELAGE

**6
INFOS**



LOUPS!



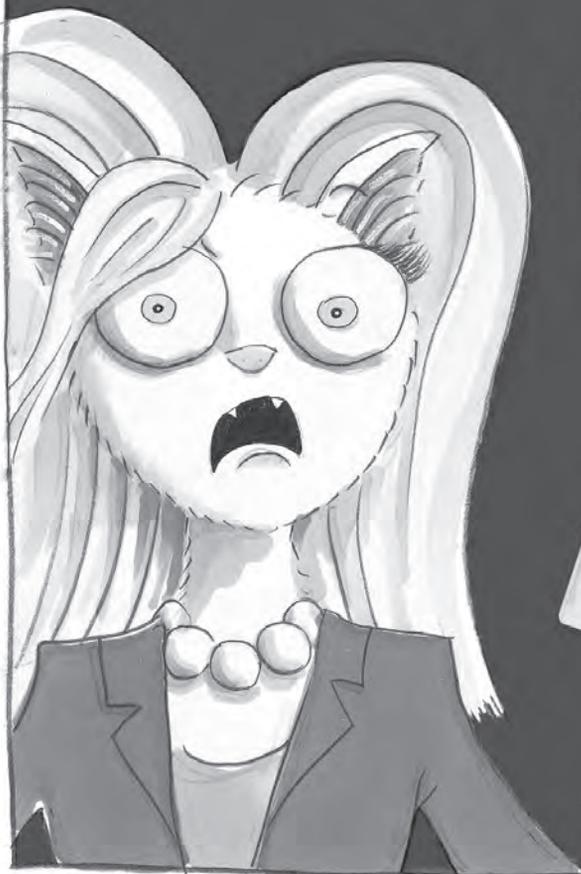
SERPENTS!



REQUINS!



**SARDINES
MUTANTES!**





Ce sont les
MONSTRES qui hantent
nos pires cauchemars...

RECONSTITUTION



N'est-ce pas?

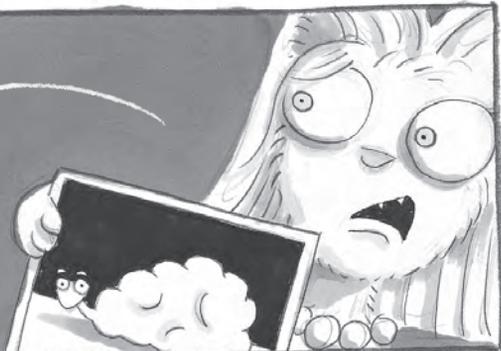
Eh bien, pas selon
CE poulet...

LA FERME LACOQUE était un endroit horrible.
Nous étions enfermés dans de minuscules cages. Puis
ce merveilleux loup et ses amis nous ont libérés!

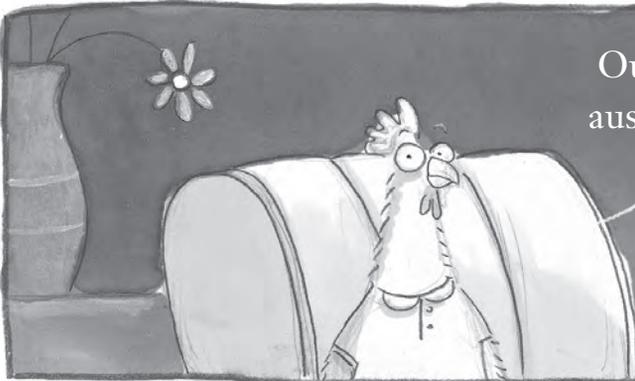


HUBERT

Mais... l'un d'eux
n'a-t-il pas essayé de
VOUS MANGER?



Oui. Mais il m'a
aussitôt recraché.



**CE POULET EST-IL
CINGLÉ?**

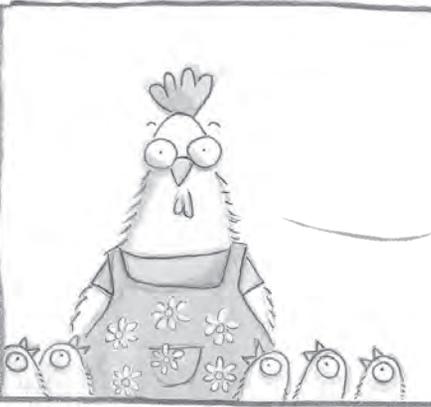
Hubert n'est pas le seul à affirmer que ces
MÉCHANTS sont en fait...

DES HÉROS INCOGNITO!

Chacun des 10 000 poulets libérés de la ferme
Lacoque raconte la même histoire.

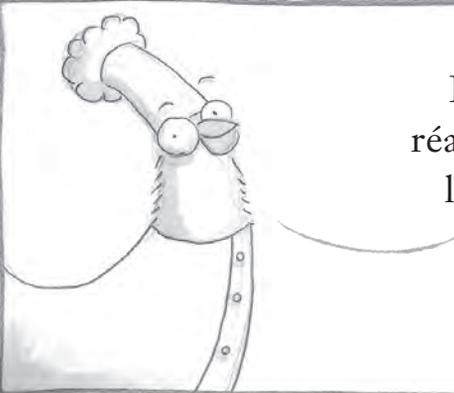


**DEVRAIT-ON ACCEPTER QUE
DES SARDINES MUTANTES SE
PROMÈNENT DANS NOS RUES?**



Je les ai trouvés adorables.
Surtout le très gros poulet.
C'était peut-être un requin.
Difficile à dire...

RITA, POULE AU FOYER



Ils m'ont poussée à
réaliser mes rêves. Je ne
les oublierai jamais.

FIONA, CHEF



Il ne faut pas juger les autres
simplement sur leur *apparence*. Parfois,
les créatures à l'allure terrifiante sont
les meilleures de toutes.

DIANE, JUGE À LA COUR SUPRÊME

Ces poulets sont-ils TOUS **CINGLÉS?**

Ou bien ces
ÊTRES HORRIBLES

essaient-ils de... faire le bien?



Accomplissent-ils
de bonnes actions?

Ou bien **RÔDENT-ILS
DEVANT
VOTRE PORTE,**

en attendant l'occasion
de prouver qu'ils sont...



MÉCHANTS?!

• Chapitre 1 •
**PROMENONS-NOUS
DANS LES BOIS...**

YIHH-HAAAA!



Hé, *chico*, peux-tu
ralentir? Je ne me sens
pas très bien...

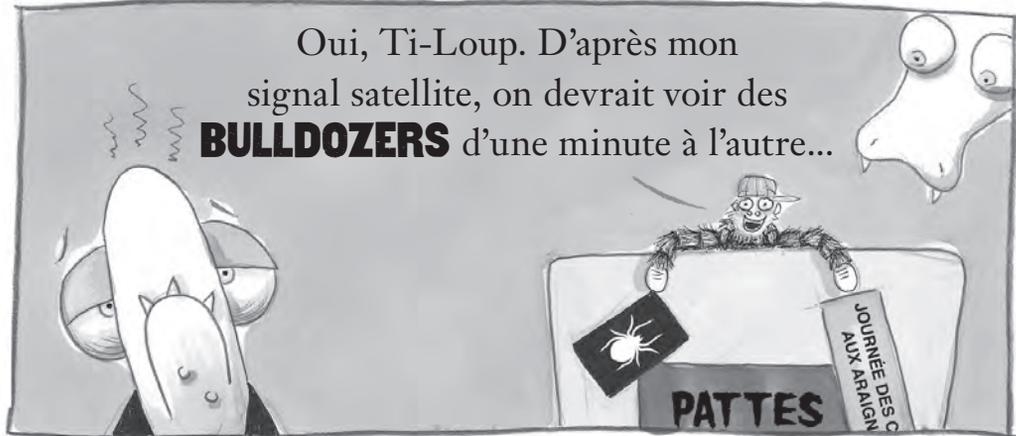


IMPOSSIBLE,
M. Piranha. Il n'y a PAS
DE TEMPS À PERDRE!

Pattes? Arrive-t-on
bientôt?



Oui, Ti-Loup. D'après mon
signal satellite, on devrait voir des
BULLDOZERS d'une minute à l'autre...





Super! Revoyons
notre plan ENCORE
UNE FOIS.



Si tu répètes le plan une fois de plus,
je te mords le derrière.

**ON CONNAÎT
LE PLAN!**

Holà! Du calme, M. Serpent. C'est important.

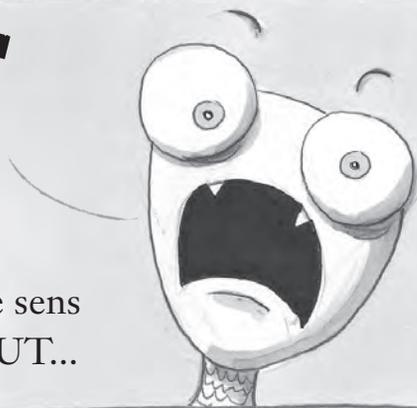
Bon, eh bien, j'ai reçu un **APPEL ANONYME** disant qu'au fond des **BOIS**, il y a un tas de **BULLDOZERS** qui s'apprêtent à écraser les foyers de **PETITS ANIMAUX DOUX ET MIGNONS.**

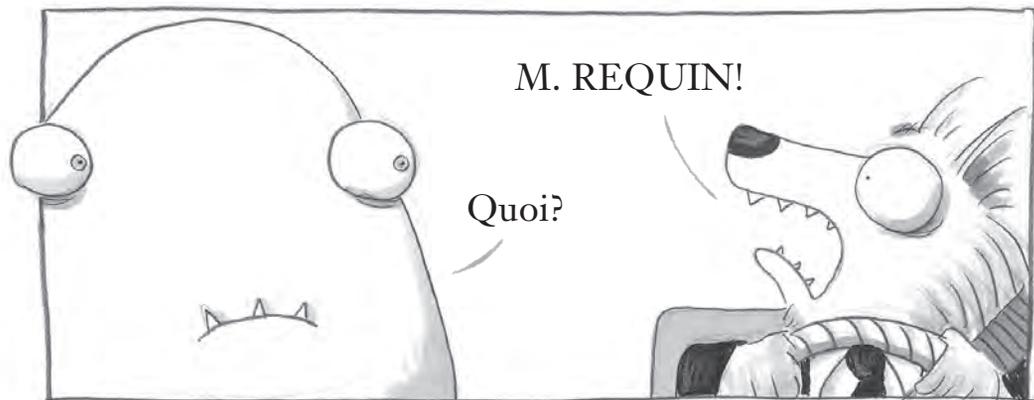
On est ici pour
EMPÊCHER
cela.



**ON LE SAIT
DÉJÀ!**

Oh là là! Je ne me sens
pas bien DU TOUT...





M. REQUIN!

Quoi?



Où est ton déguisement?

Oh... Je l'ai
oublié.

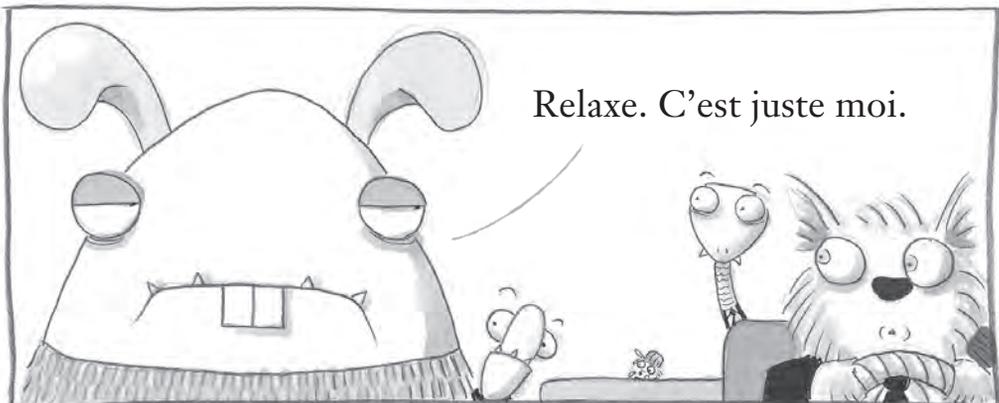


Vous voyez? C'est pour
ÇA que je répète le plan!

Ouais, ouais.



Hé! Qui est ce
TYPE?

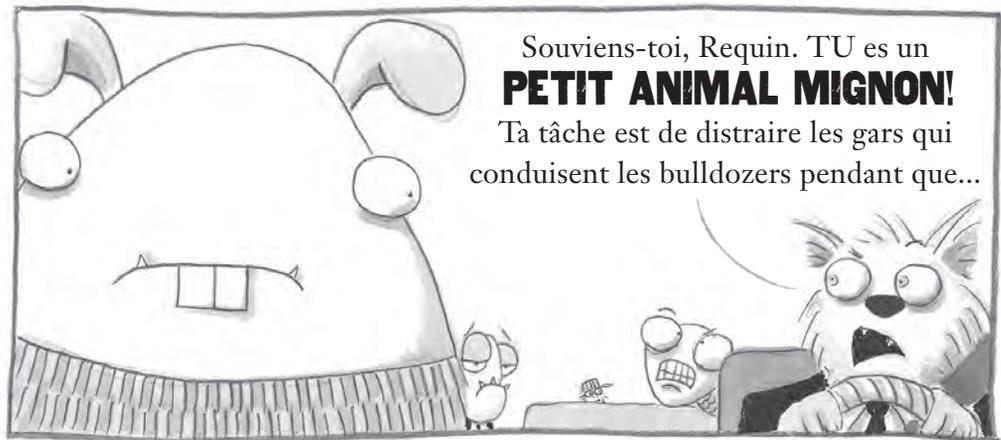


Relaxe. C'est juste moi.



Tu es TELLEMENT
bon pour les
déguisements.

Oui, je sais.

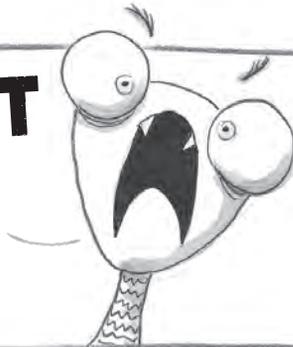


Souviens-toi, Requin. TU es un
PETIT ANIMAL MIGNON!
Ta tâche est de distraire les gars qui
conduisent les bulldozers pendant que...

**ON CONNAÎT
LE PLAN!**



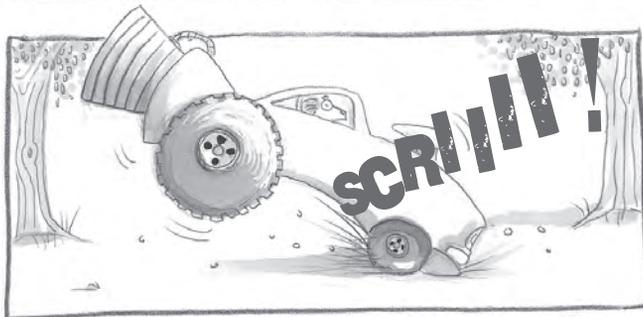
Oh! Arrête la voiture.



ON L'A REVU UN
MILLION DE FOIS!

ON CONNAÎT LE PLAN!

**ARRÊTE LA
VOITURE!**

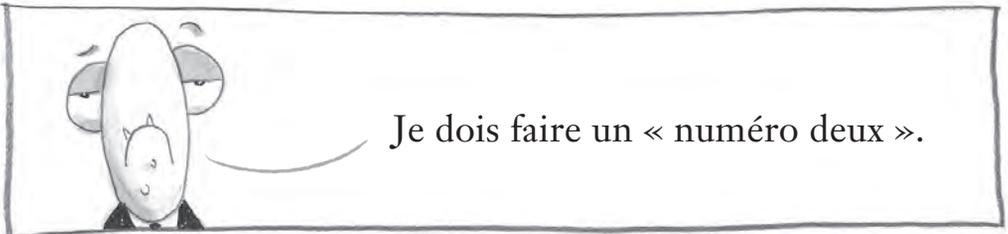


Qu'y a-t-il?





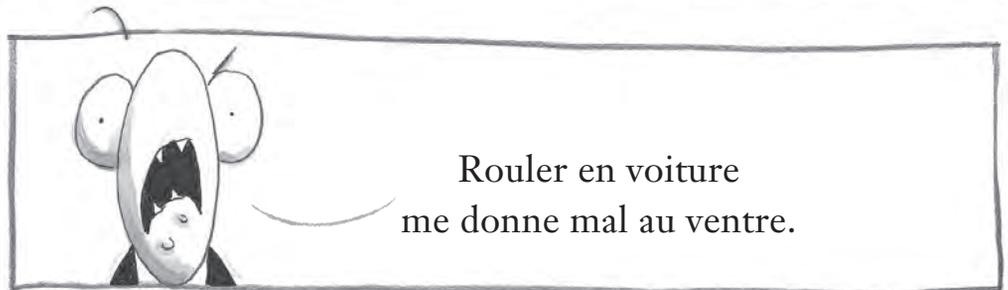
Où vas-TU?



Je dois faire un « numéro deux ».



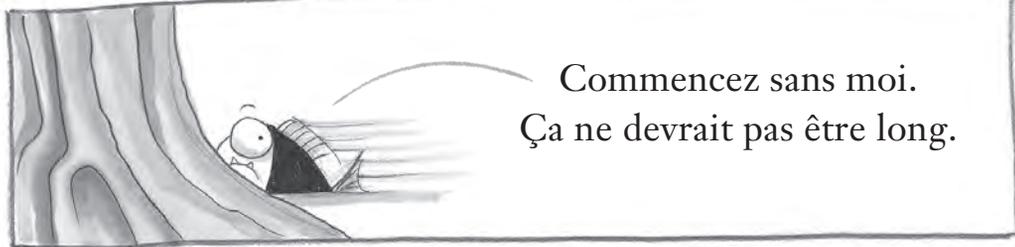
Un QUOI?



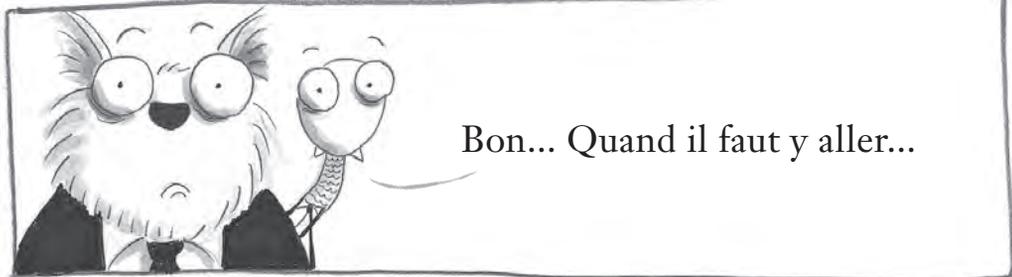
Rouler en voiture
me donne mal au ventre.



Es-tu sérieux?
Les bulldozers sont
**DEVANT
NOUS!**



Commencez sans moi.
Ça ne devrait pas être long.

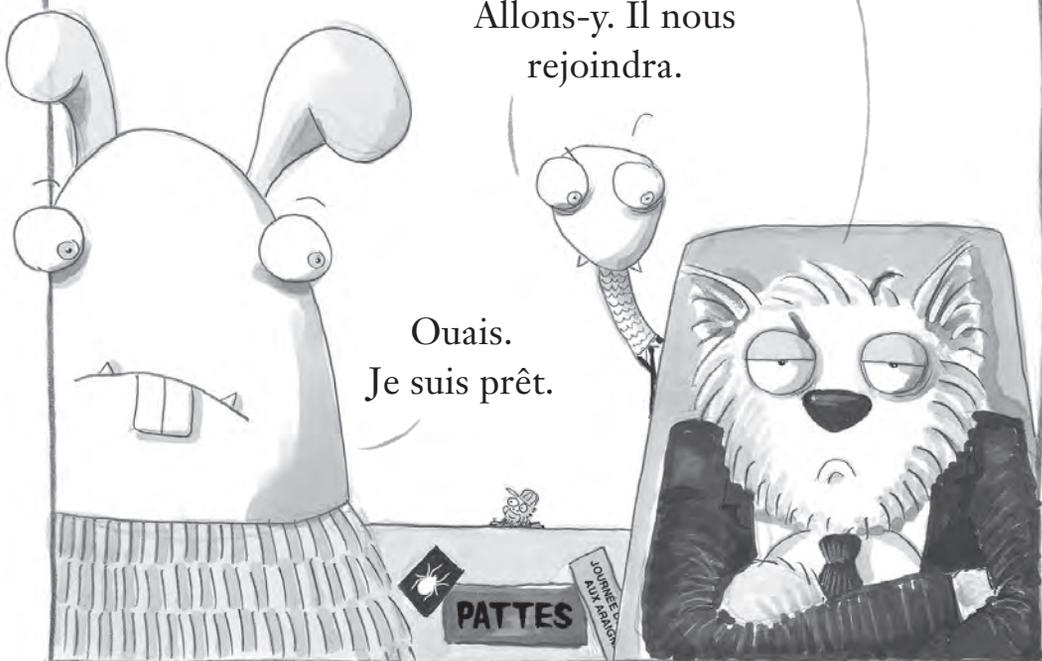


Bon... Quand il faut y aller...

INCROYABLE.

Allons-y. Il nous
rejoindra.

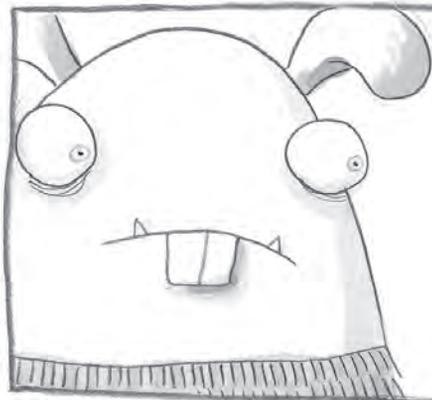
Ouais.
Je suis prêt.



Bon, bon. Pattes?
Reste dans la voiture et
OUVRE L'ŒIL.



Compris. Si quelque chose bouge dans un rayon de 1 000 mètres, je le verrai.



Parfait. L'heure est venue d'être des HÉROS.



Dois-tu répéter ça CHAQUE fois?



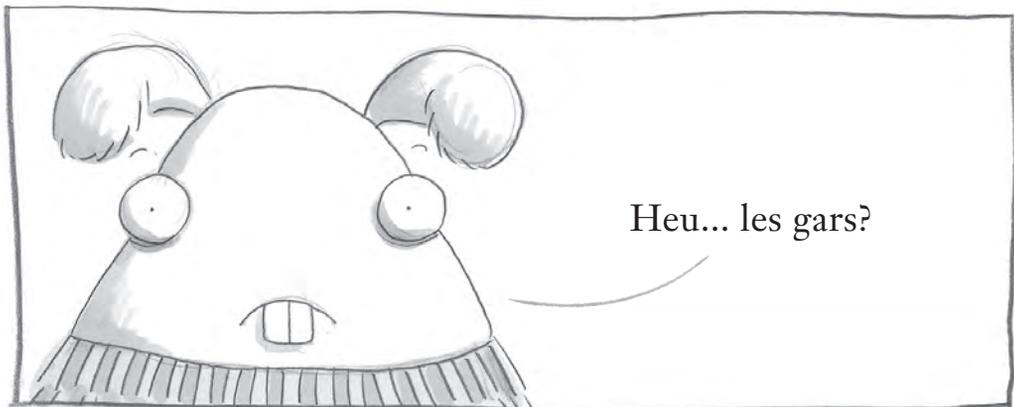
C'EST PARTI!



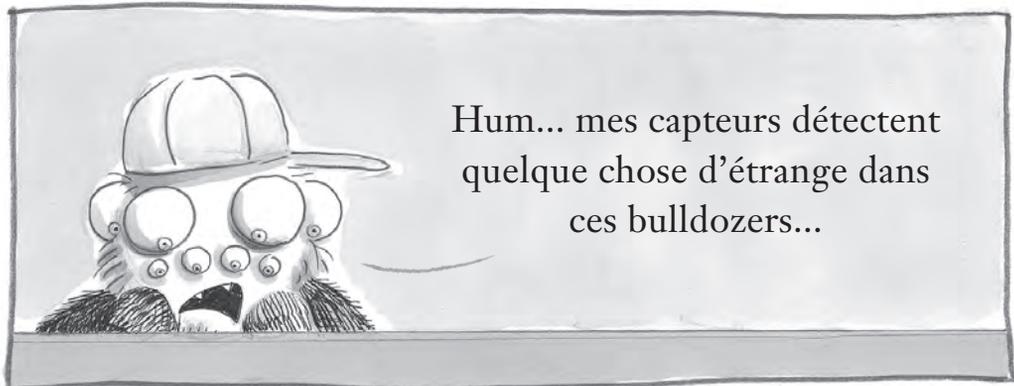
Bonjour! Je suis un adorable
petit lapin. Je parie que vous ne
pourrez pas m'attraper!

BOÏNG!

Bon,
Serpent,
attends le
signal.



Heu... les gars?



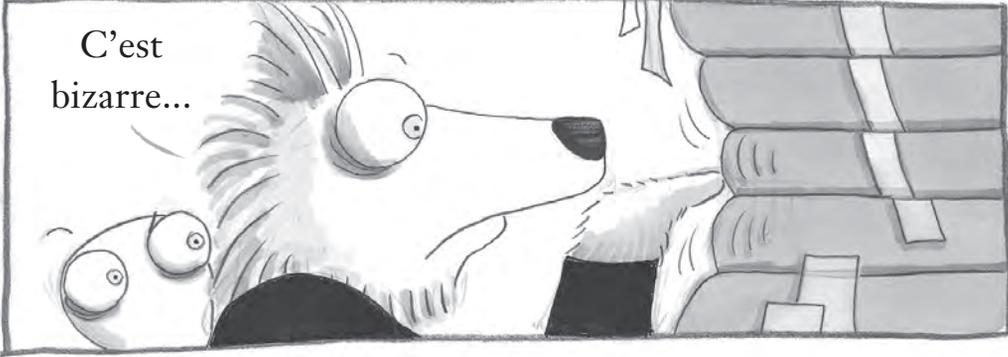
Hum... mes capteurs détectent quelque chose d'étrange dans ces bulldozers...



Hum...



est-ce seulement moi?
Ou ce bulldozer est-il fait
de **CARTON** et de
RUBAN ADHÉSIF?



C'est
bizarre...

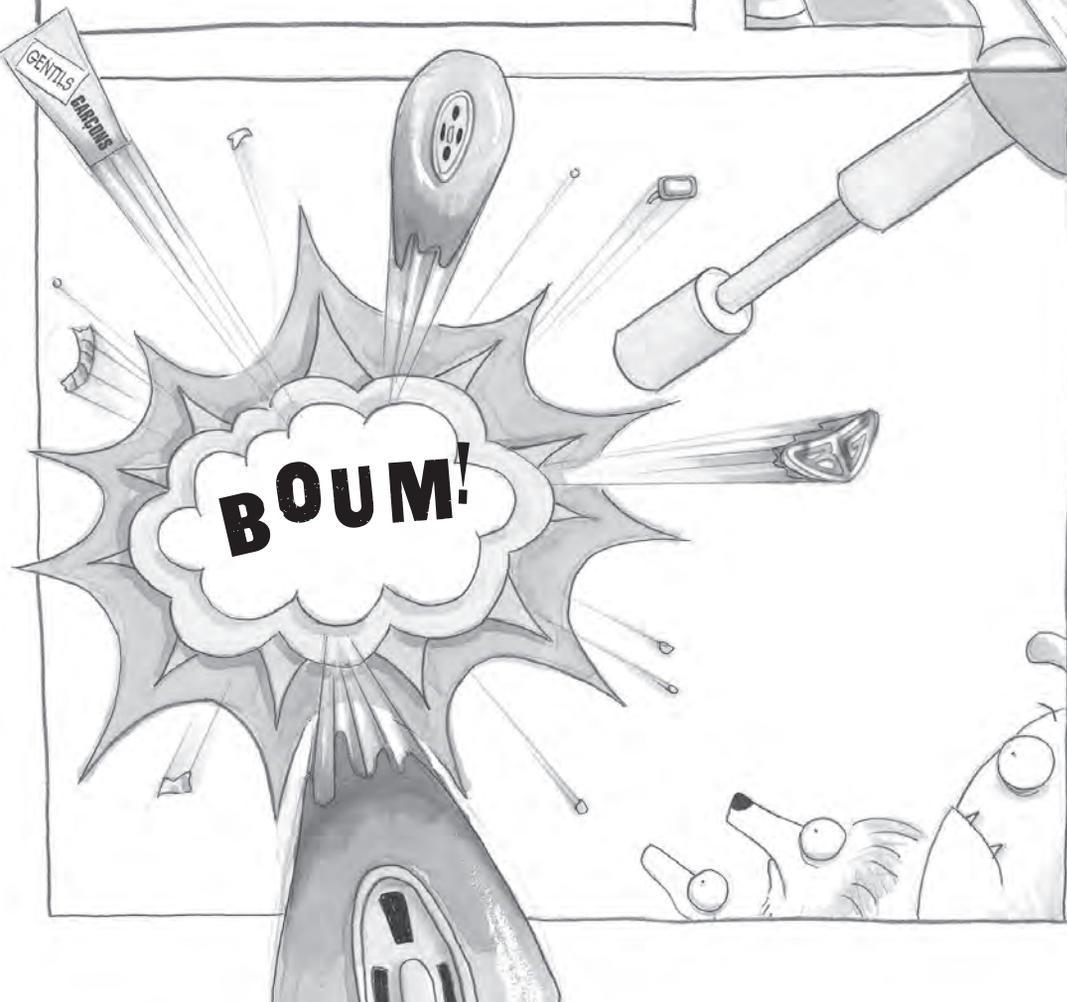
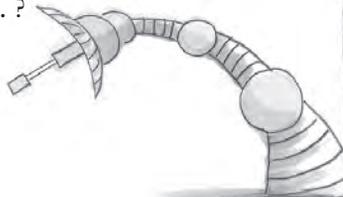


Pourquoi nous faire venir jusqu'ici
si ces bulldozers sont faux?

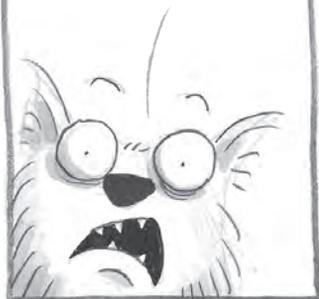
VOUMP!



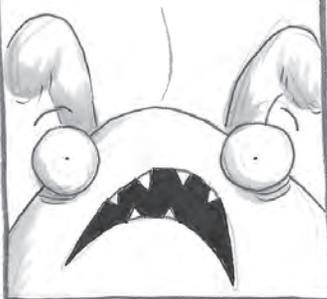
Hé! Les gars! C'est Pattes!
Est-ce juste moi? Ou bien
est-ce un canon laser... ?



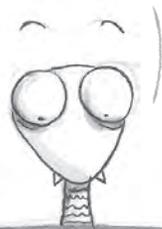
Ma voiture!

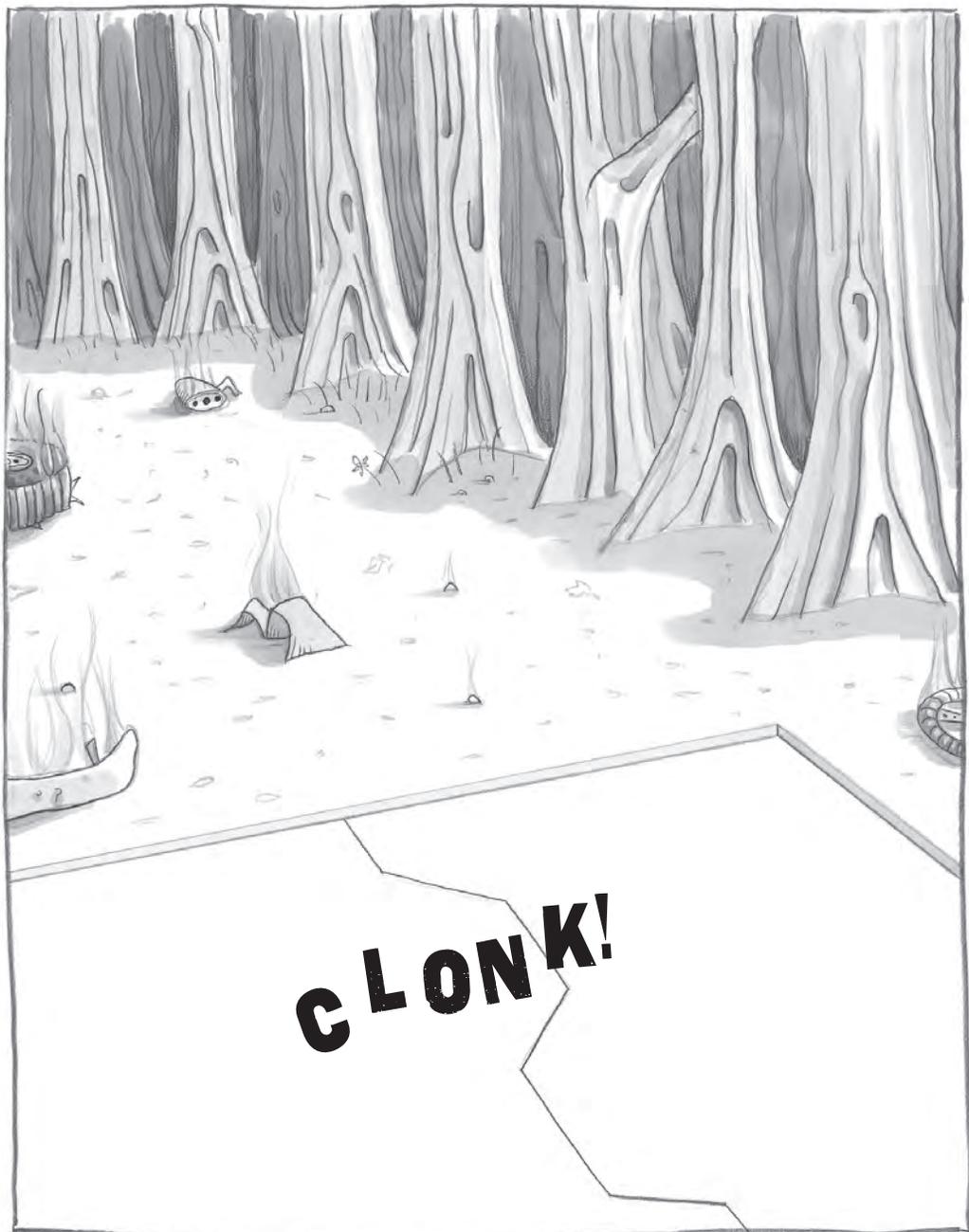


PATTES!



Vous ne trouvez pas que le sol est bizarre?

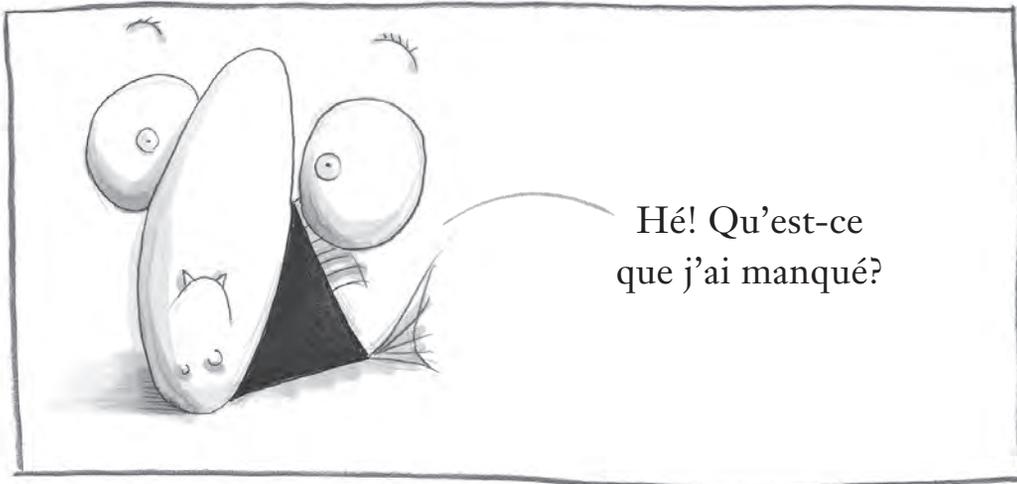






Fiou!

Je ne conseille à personne
d'aller derrière **CET** arbre...



Hé! Qu'est-ce
que j'ai manqué?